



JABATAN LAUT MALAYSIA
IBU PEJABAT LAUT WILAYAH SELATAN,
81560 GELANG PATAH,
JOHOR DARUL TA'ZIM



Tel : 07-5072313
Faks : 07-5073679
Laman Web : www.marine.gov.my
Emel : pjlwst@marine.gov.my

PEKELILING PELABUHAN NO. 23/2015
PORT CIRCULAR NO. 23/2015

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN
FROM : DIRECTOR OF MARINE SOUTHERN REGION

KEPADA: SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK KAPAL & AGEN
PERKAPALAN DAN MASYARAKAT PERKAPALAN AMNYA.
TO: ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS & AGENTS AND
THE GENERAL SHIPPING COMMUNITY.

TARIKH/DATED : 10 JUN 2015 / 10 JUNE 2015

**LATIHAN MENEMBAK DI PULAU YU,
MERSING, JOHOR DARUL TA'ZIM.**

Ini adalah untuk memaklumkan bahawa satu latihan menembak oleh Pasukan Polis Marin, Polis Diraja Malaysia akan diadakan di Pulau Yu, Mersing, Johor Darul Ta'zim pada tarikh dan masa seperti berikut:

Tarikh : 14 & 15 Jun 2015

Masa : 9.00 pagi hingga 5.00 petang

Lokasi : Pulau Yu, pada kedudukan **Latitud** 02° 07.4' Utara dan **Longitud** 104° 15.0' Timur.

Selaras dengan latihan tersebut, satu **ZON BAHAYA** telah diwujudkan sekitar radius 0.5 batu nautika dan ketinggian 1000 kaki berpusat di Pulau Yu.

**FIRING EXERCISE AT PULAU YU,
MERSING, JOHOR DARUL TA'ZIM.**

This is to notify that a firing exercise by Marine Police, The Royal Malaysian Police, will be held at Pulau Yu, Mersing, Johor Darul Ta'zim at the following dates and times as follows:

Date : 14 & 15 June 2015

Time : 9.00 am to 5.00 pm

Location : Pulau Yu, in position **Latitude** 02° 07.4' North and **Longitude** 104° 15.0' East.

*In relation to the exercise, a **DANGER ZONE** has been established approximately 0.5 nautical miles in radius and altitude of 1000 feet centred from Pulau Yu.*

"Ke Arah Negara Kelautan Elektronik"
"Towards e-Maritime Nation"



Cert. No : KLR 0403591 B1

PEKELILING PELABUHAN NO. 23/2015

PERHATIAN

Semua pelaut-pelaut dan vesel-vesel adalah dengan ini diberi amaran bahawa kemasukkan ke dalam ZON BAHAYA adalah dilarang semasa latihan tersebut.

PORT CIRCULAR NO. 23/2015

CAUTION

All mariners and vessels are hereby warned that entry into the DANGER ZONE is prohibited during the said exercise.

Carta terlibat : MAL 625

Charts affected : MAL 625

Terima kasih.

Thank you

“BERKHIDMAT UNTUK NEGARA”

Saya yang menurut perintah,



(W. NORHAYATI BINTI W. IBRAHIM)

b.p. Pengarah Laut/ for *Director of Marine*

Jabatan Laut Malaysia

Marine Department Malaysia

Wilayah Selatan

Southern Region